دروس اللغة العربية

Lessons of the Arabic Language

لِغَيْرِ النَّاطِقِينَ بِهَا

For Non-Native Speakers

الْجُزْءُ الثَّانِي

Book 2

الدكتور ف. عبد الرحيم

Dr. V. Abdul Rahim

Annotated Solutions

Lesson 10

Javid Sheikh

لُغَةُ الْقُرْآنِ مسي ساغا



Language of the Qur'an Mississauga

Revision History

Date	Rev.	Author	Revision Comments
2018-08-01	0	Javid Sheikh	First release
2019-10-10	1	Javid Sheikh	Added vocabulary and revision table. Changed cover page.
2021-05-21	2	Javid Sheikh	Minor corrections.
2024-02-15	3	Javid Sheikh	Minor corrections. Changed cover page.

Note:
Translations of the Qur'anic ayahs given in this lesson are based on the literal translation of the Arabic words to help promote an understanding of the Holy Qur'an in its original language. For the mainstream translation of the ayahs, please consult the Qur'an translations offered by Saheeh International and/or others.

The Tenth Lesson (١٠) اَلـــدَّرْسُ الْعَـاشِــرُ

Zakariya went to visit Hamid (for the visit of Hamid) after the Fajr prayer but he did not find him in the house, so he said to his son Musa. Where is your father?

ذَهَبَ زَكَـرِيَّا لِزِيَارَةِ حَامِدٍ بَعْدَ صَلاةِ الْفَجْرِ، وَلَكِنَّهُ مَا وَجَدَهُ فِي الْبَيْتِ فَقَالَ لِابْنِهِ مُوسَى . أَيْنَ أَبُوكَ؟

مُوسَى : ذَهَبَ إِلَى السُّوقِ . - Musa: He went to the market.

ذَهَبَ يَذْهَبُ He went

ظَرْفُ الزَّمَانِ

زَكَرِيَّا : أَيَذْهَبُ إِلَى السُّوقِ كُلَّ يَوْمٍ ؟ - Z: Does he go to the market every day?

مُوسَى : نَعَمْ، يَذْهَبُ دَائِماً إِلَى السُّوقِ بَعْدَ صَلاةِ الْفَجْرِ . - M: Yes, he always goes to the market after the Fajr prayer.

زَكَرِيَّا : مَتَى يَرْجِعُ مِنَ السُّوقِ؟ - Z: When does he return from the market?

رَجَعَ يَرْجِعُ To return

مُوسَى : يَرْجِعُ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ، وَأَحْيَاناً فِي السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ . - M: He returns at 7 O'clock, and sometimes at 8 O'clock.

فَعَلَ يَفْعَلُ To do

زَكَرِيَّا : مَاذَا يَفْعَلُ فِي الْبَيْتِ؟ - Z: What does he do at home (or in the house)?

قَرَأَ يَقْرَأُ To read

مُوسَى : يَقْرَأُ الصُّحُفَ وَيَسْمَعُ الْأَخْبَارَ مِنَ الْإِذَاعَةِ . - M: He reads the newspapers and listens to the news from the radio station.

سَمِعَ يَسْمَعُ To listen

زَكَرِيَّا : مَتَى يَذْهَبُ إِلَى الْمَصْنَعِ؟ - Z: When does he go to the factory?

مُوسَى : يَذْهَبُ فِي السَّاعَةِ التَّاسِعَةِ وَالنِّصْفِ . - M: He goes at 9:30 (nine and a half).

زَكَرِيَّا : وَمَتَى يَرْجِعُ مِنْ هُنَاكَ؟ - Z: And when does he return from there?

مُوسَى : يَرْجِعُ فِي السَّاعَةِ الْوَاحِدَةِ وَالنِّصْفِ أَوِ الثَّانِيَةِ . - M: He returns at 1:30 (one and a half) or two (o'clock).

زَكَرِيَّا : أَيَذْهَبُ إِلَى الْمَصْنَعِ مَرَّةً أُخْرَى بَعْدَ الظُّهْرِ ؟ - Z: Does he go to the factory once again after the Zuhr prayer?

مُوسَى : لَا، لَا يَذْهَبُ بَعْدَ الظُّهْرِ. يَجْلِسُ هُنَا فِي مَكْتَبِهِ بَعْدَ صَلَاةِ الْعَصْرِ.

- M: No, he does not go after the Zuhr (prayer). He sits here in his office after the Asr prayer.

زَكَرِيَّا : كَمْ عَامِلاً يَعْمَلُ فِي مَصْنَعِكُمْ؟

- Z: How many workers work in your factory?

مُوسَى : مَصْنَعُنَا لَيْسَ بِكَبِيرٍ. يَعْمَلُ فِيهِ مِائَةٌ وَخَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ عَامِلاً وَمُهَنْدِسَانِ.

- M: Our factory is not big. One hundred and twenty five workers and two engineers work in it.

زَكَرِيَّا : اَلسَّاعَةُ الْآنَ التَّاسِعَةُ إِلَّا رُبْعاً، وَمَا رَجَعَ أَبُوكَ.

- Z: The time now is quarter to nine (nine except/less a quarter), and your father has not returned.

مُوسَى : لَعَلَّهُ يَرْجِعُ الْيَوْمَ مُتَأَخِّراً.

- M: I am afraid he will return today late (or late today).

تَمَــــارِينُ

Exercises

١ ــ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْآتِيَةِ :

Answer the following questions:

(١) لِزِيَارَةِ مَنْ ذَهَبَ زَكَرِيَّا؟

(٢) مَتَى ذَهَبَ؟

(٣) أَيْنَ يَذْهَبُ حَامِدٌ بَعْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ؟

See Next Page 

(٤) مَتَى يَرْجِعُ مِنَ السُّوقِ؟

(٥) مَاذَا يَفْعَلُ فِي الْبَيْتِ؟

(٦) مَتَى يَذْهَبُ إِلَى الْمَصْنَعِ؟

(٧) كَمْ عَامِلاً يَعْمَلُ فِي مَصْنَعِهِ؟

(٨) كَمْ مُهَنْدِسًا يَعْمَلُ فِي مَصْنَعِهِ؟

١ ـ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْآتِيَةِ : Answer the following questions :



(١) لِزِيَارَةِ مَنْ ذَهَبَ زَكَرِيَّا؟

(٢) مَتَى ذَهَبَ؟

(٣) أَيْنَ يَذْهَبُ حَامِدٌ بَعْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ؟

(٤) مَتَى يَرْجِعُ مِنَ السُّوقِ؟

(٥) مَاذَا يَفْعَلُ فِي الْبَيْتِ؟

(٦) مَتَى يَذْهَبُ إِلَى الْمَصْنَعِ؟

(٧) كَمْ عَامِلًا يَعْمَلُ فِي مَصْنَعِهِ؟

(٨) كَمْ مُهَنْدِسًا يَعْمَلُ فِي مَصْنَعِهِ؟

1, For whose visitation did Zakaria go?

Zakaria went to visit Hamid (for visitation of Hamid). ذَهَبَ زَكَرِيَّا لِزِيَارَةِ حَامِدٍ .1

2, When did he go?

He went after the Fajr prayer (prayer of the Fajr). ذَهَبَ بَعْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ .2

3, Where does Hamid go after the Fajr prayer?

Hamid goes to the market. يَذْهَبُ حَامِدٌ إِلَى السُّوقِ .3

4, When does he return from the market?

يَرْجِعُ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ ، وَأَحْيَانًا فِي السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ .4

He returns at seven O'clock, and sometimes at eight O'clock.

5, What does he do in the house (at home)?

يَقْرَأُ الصُّحُفَ وَيَسْمَعُ الْأَخْبَارَ مِنَ الْإِذَاعَةِ .5

He reads newspapers and listens to the news from the radio station.

6, When does he go to the factory?

He goes to the factory at 9:30 (nine and a half) O'clock. يَذْهَبُ فِي السَّاعَةِ التَّاسِعَةِ وَالنِّصْفِ .6

7, How many workers work in his factory?

يَعْمَلُ فِي مَصْنَعِهِ مِائَةٌ وَخَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ عَامِلًا .7

One hundred and twenty five workers work in his factory.

8, How many engineers work in his factory?

Two engineers work in his factory. يَعْمَلُ فِيهِ مُهَنْدِسَانِ .8

مَا الْمَوْصُولَةُ

٢ ـ صَحِّحْ مَا يَلِي : 2- Correct what follows:

(١) حَامِدٌ ابْنُ مُوسَى . أَبُوْ — Hamid is the son of Musa. 1, Hamid is the father of Musa.

(٢) يَذْهَبُ حَامِدٌ إِلَى السُّوقِ أَحْيَاناً . دَائِماً — Hamid goes to the market sometimes. 2, Hamid goes to the market always.

(٣) يَذْهَبُ حَامِدٌ إِلَى الْمَصْنَعِ فِي السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ وَالنِّصْفِ . التَّاسِعَةِ وَالنِّصْفِ — Hamid goes to the factory at 8:30. 3, Hamid goes to the factory at 9:30.

(٤) يَذْهَبُ حَامِدٌ إِلَى الْمَصْنَعِ بَعْدَ صَلَاةِ الظُّهْرِ أَيْضًا . لَا يَذْهَبُ — Hamid goes to the factory after the Zuhr prayer also. 4, Hamid does not go to the factory after the Zuhr prayer.

(٥) يَجْلِسُ فِي الْبَيْتِ بَعْدَ صَلَاةِ الْعَصْرِ . مَكْتَبِهِ — He sits in the house after the Asr prayer. 5, He sits in his office after the Asr prayer.

(٦) مَصْنَعُ حَامِدٍ كَبِيرٌ . لَيْسَ بِكَبِيرٍ — The factory of Hamid is big. 6, The factory of Hamid is not big.

٣ ـ تَأَمَّلِ* الْأَمْثِلَةَ الْآتِيَةَ : 3- Ponder over the following examples:

The Present الْمُضَارِعُ	The Past الْمَاضِي
1, يَذْهَبُ عَلِيٌّ إِلَى الْمَدْرَسَةِ كُلَّ يَوْمٍ . Ali goes to the school every day.	(١) ذَهَبَ عَلِيٌّ إِلَى الْمَدْرَسَةِ أَمْسِ . Ali went to the school yesterday.
2, يَقْرَأُ إِسْمَاعِيلُ الْقُرْآنَ بَعْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ كُلَّ يَوْمٍ . Ismail reads the Qur'an after the Fajr prayer every day.	(٢) قَرَأَ إِسْمَاعِيلُ الْقُرْآنَ . Ismail read the Qur'an.
3, يَغْسِلُ الرَّجُلُ سَيَّارَتَهُ كُلَّ أُسْبُوعٍ . The man washes his car every week.	(٣) غَسَلَ الرَّجُلُ سَيَّارَتَهُ . The man washed his car.

٤ ـ تَأَمَّلِ* الْأَمْثِلَةَ وَاكْتُبْ مُضَارِعَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ : 4- Ponder over the examples and write the Present tense of the following verbs.

(٤) سَمِعَ (I-A)	(٣) فَتَحَ (A-A)	(٢) ضَرَبَ (A-I)	(١) نَصَرَ (A-U) ← بَاب
سَمِعَ يَسْمَعُ — He listened. He listens.	ذَهَبَ يَذْهَبُ — He goes. He went.	جَلَسَ يَجْلِسُ — He sits. He sat.	كَتَبَ يَكْتُبُ — He wrote. He writes.
فَهِمَ يَفْهَمُ — He understood. He understands.	رَكَعَ يَرْكَعُ — He bows. He bowed.	غَسَلَ يَغْسِلُ — He washes. He washed.	دَخَلَ يَدْخُلُ — He entered. He enters.
لَعِبَ يَلْعَبُ — He played. He plays.	رَفَعَ يَرْفَعُ — He raises. He raised.	رَجَعَ يَرْجِعُ — He returns. He returned.	خَرَجَ يَخْرُجُ — He left. He leaves
حَفِظَ يَحْفَظُ — He memorized. He memorizes	فَعَلَ يَفْعَلُ — He does. He did.	نَزَلَ يَنْزِلُ — He descended. He descends.	سَجَدَ يَسْجُدُ — He prostrated. He prostrates.

He drank. He asks. He asked He breaks. He broke. He eats

He drinks. يَشْرَبُ شَرِبَ سَأَلَ يَسْأَلُ كَسَرَ يَكْسِرُ أَكَلَ يَأْكُلُ He ate.

He rides. يَرْكَبُ رَكِبَ فَتَحَ يَفْتَحُ ضَرَبَ يَضْرِبُ قَتَلَ يَقْتُلُ He killed.

He rode. He opens. He opened. He hits. He hit. He kills.

٥ ـ أَكْمِلِ الْجُمَلَ الْآتِيَةَ بِوَضْعِ فِعْلٍ مُضَارِعٍ مُنَاسِبٍ فِي الْفَرَاغِ :

5- Complete the following sentences by putting suitable present tense verb in the blank spaces.

(١) يَذْهَبُ أَبِي إِلَى السُّوقِ كُلَّ صَبَاحٍ

1, My father goes to the market every morning.

(٢) مَتَى يَرْجِعُ أَبُوكَ مِنَ الْمَصْنَعِ ؟

2, When does your father return from the factory?

(٣) يَشْرَبُ أَحْمَدُ الْقَهْوَةَ وَيَشْرَبُ يُوسُفُ الشَّايَ

3, Ahmad drinks the coffee and Ahmad drinks the tea.

(٤) أَخِي يَقْرَأُ الصُّحُفَ وَيَسْمَعُ الْأَخْبَارَ مِنَ الْإِذَاعَةِ كُلَّ صَبَاحٍ .

4, My brother reads the newspapers and listens to the news from the radio station every morning.

(٥) يَكْتُبُ الْمُدَرِّسُ عَلَى السَّبُّورَةِ .

5, The teacher writes on the writing board.

(٦) يَغْسِلُ هِشَامٌ وَجْهَهُ بِالصَّابُونِ .

6, Hisham washes his face with the soap.

(٧) يَخْرُجُ الْمُدِيرُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ .

7, The principal leaves from the school at two O'clock.

٦ ـ اِقْــرَأْ مَـــا يَــلِي :

6- Read what follows:

Twenty one students	٢١	وَاحِدٌ وَعِشْرُونَ طَالِباً .	٢٦	سِتَّةٌ وَعِشْرُونَ طَالِباً .	Twenty six students
Twenty two students	٢٢	اِثْنَانِ وَعِشْرُونَ طَالِباً .	٢٧	سَبْعَةٌ وَعِشْرُونَ طَالِباً .	Twenty seven students
Twenty three students	٢٣	ثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ طَالِباً .	٢٨	ثَمَانِيَةٌ وَعِشْرُونَ طَالِباً .	Twenty eight students
Twenty four students	٢٤	أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ طَالِباً .	٢٩	تِسْعَةٌ وَعِشْرُونَ طَالِباً .	Twenty nine students
Twenty five students	٢٥	خَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ طَالِباً .	٣٠	ثَلَاثُونَ طَالِباً .	Thirty students

٧ ـ اِقْــرَأْ مَا يَلِي ، ثُمَّ اكْتُبْهُ مَعَ كِتَابَةِ الْأَرْقَامِ الْوَارِدَةِ فِيهِ بِالْحُرُوفِ :

7- Read what follows, then write them with the numbers mentioned in it, in words.

(١) فِي الشَّهْرِ ٢٩ أَوْ ٣٠ يَوْماً . فِي الشَّهْرِ تِسْعَةٌ وَعِشْرُونَ أَوْ ثَلَاثُونَ يَوْمًا

1, In a month, are twenty nine or thirty days.

(٢) فِي هَذِهِ الْحَافِلَةِ ٢٥ رَاكِبًا . فِي هَذِهِ الْحَافِلَةِ خَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ

2, In this bus, are twenty five passengers.

(٣) جاءَ الْيَومَ ٢٢ طَالِبًا جَدِيدًا .

(٤) فِي هَذَا الْكِتَابِ ٢١ دَرْسًا .

See Next Page (A)

(٥) هَذَا الْمَلْعَبُ طُوْلُهُ ٢٨ مِتْراً وَعَرْضُهُ ٢٤ مِتْراً .

(٦) كَمْ كِيْلُوْمِتْراً الْمَسَافَةُ بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَالْمَطَارِ؟ الْمَسَافَةُ بَيْنَهُمَا ٢٣ كِيْلُوْمِتْراً .

(٧) هَذَا الدَّفتر طُوْلُه ٢٧ سَنْتِيْمِتْراً .

8- Ponder over what follows: ٨ ـ تَـأَمَّلْ مَـا يَـلِي :

Condition (حال)

Late مُتَأَخِّـــراً × مُبَكِّـــراً Early

(١) ذَهَبْتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ الْيَوْمَ مُبَكِّراً . وَرَجَعْتُ إِلَى الْبَيْتِ مُتَأَخِّراً .

1) I went to the school early today. And I returned to the house early.

(٢) ذَهَبَتْ لَيْلَى إِلَى الْجَامِعَةِ مُتَأَخِّرَةً .

2) Laila went to university late.

(٣) ذَهَبَتِ الطَّبِيْبَةُ الْيَوْمَ إِلَى الْمُسْتَشْفَى مُبَكِّرَةً .

3) The doctor (f) went to the hospital early today.

9- Make sentences using the following sentences: ٩ ـ كَـوِّنْ جُمَلاً مُسْتَعْمِلاً الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ :

دَائِماً Always — أَحْيَانـاً Sometimes — مُتَأَخِّـراً Late — مَـرَّةً أُخْـرَى One more time/Once again

See Next Page (B)

اَلْكَلِمَـاتُ الْجَـدِيـدَةُ : The New Words:

Always	دَائِمـاً	Sometimes	أَحْيَانـاً	Once again	مَرَّةً أُخْرَى
Office/Desk	مَـكْتَبٌ	Worker(s)/Labourer(s)	عَامِلٌ (ج عُمَّالٌ) Pl	Length	طُـوْلٌ
Width	عَـرْضٌ	Distance	مَسَافَـةٌ	Kilometre(s)	كِيْلُوْمِتْرٌ (ج كِيلُومِتْرَاتٌ) Pl
Centimetre(s)	سَنْتِيْمِتْرٌ (ج سَنْتِيمِتْرَاتٌ) Pl	Metre(s)	مِتْرٌ (ج أَمْتَارٌ) Pl	He worked	عَـمِـلَ
He did	فَـعَـلَ	He rode/climbed	رَكِـبَ	He bowed down (in prayer)	رَكَـعَ
He prostrated	سَـجَدَ				

Ⓐ
(٣) جاءَ الْيَومَ ٢٢ طَالِباً جَدِيداً .

(٤) فِي هَذَا الْكِتَابِ ٢١ دَرْساً .

(٥) هَذَا الْمَلْعَبُ طُوْلُهُ ٢٨ مِتْراً وَعَرْضُهُ ٢٤ مِتْراً .

(٦) كَمْ كِيْلُوْمِتْراً الْمَسَافَةُ بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَالْمَطَارِ؟ اَلْمَسَافَةُ بَيْنَهُمَا ٢٣ كِيْلُوْمِتْراً .

(٧) هَذَا الدَّفْتَرُ طُوْلُهُ ٢٧ سَنْتِيْمِتْراً .

3. جَاءَ اَلْيَوْمَ اِثْنَانِ وَعِشْرُوْنَ طَالِبًا جَدِيْدًا
3, Twenty two new students came today.

4. فِي هَذَا الْكِتَابِ وَاحِدٌ وَعِشْرُوْنَ دَرْسًا
4, In this book (there) are twenty one lessons.

5. هَذَا الْمَلْعَبُ طُوْلُهُ ثَمَانِيَةٌ وَعِشْرُوْنَ مِتْرًا وَعَرْضُهُ أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُوْنَ مِتْرًا
5, The length of this playground is twenty eight metres, and its width is twenty four metres.

6. كَمْ كِيْلُوْمِتْرًا اَلْمَسَافَةُ بَيْنَ الْمَدِيْنَةِ وَالْمَطَارِ؟ اَلْمَسَافَةُ بَيْنَهُمَا ثَلَاثَةٌ وَعِشْرُوْنَ كِيلُوْمِتْرًا
6, How many kilometres distance is between the city and the airport? The distance between is twenty three kilometers.

7. هَذَا الدَّفْتَرُ طُوْلُهُ سَبْعَةٌ وَعِشْرُوْنَ سَنْتِيْمِتْرًا
7, This length of this notebook is twenty seven centimetres.



Return to Previous Page

Ⓑ

دَائِماً	أَحْيَاناً	مُتَأَخِّراً	مَرَّةً أُخْرَى
Always	Sometimes	Late	One more time/Once again

1. دَائِماً : يَذْهَبُ أَبِي إِلَى السُّوقِ دَائِمًا
1, My father always goes to the market.

2. أَحْيَانًا : يَشْرَبُ أَخِي الْقَهْوَةَ أَحْيَانًا
2, My brother drinks coffee sometimes.

3. مُتَأَخِّراً : ذَهَبْتُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ مُتَأَخِّرًا
3, I went to the library late.

4. مَرَّةً أُخْرَى : سَمِعْتُ الْقُرْآنَ الْيَوْمَ مَرَّةً أُخْرَى
مَفْعُوْلٌ مُطْلَقٌ عَدَدِيٌّ — نَعْتٌ
4, I listened to the Qur'an today one more time.



Return to Previous Page

ٱلصَّفْحَةُ الْأَخِيرَةُ مِنْ هَذَا الْمِلَفِّ

The last page of this file